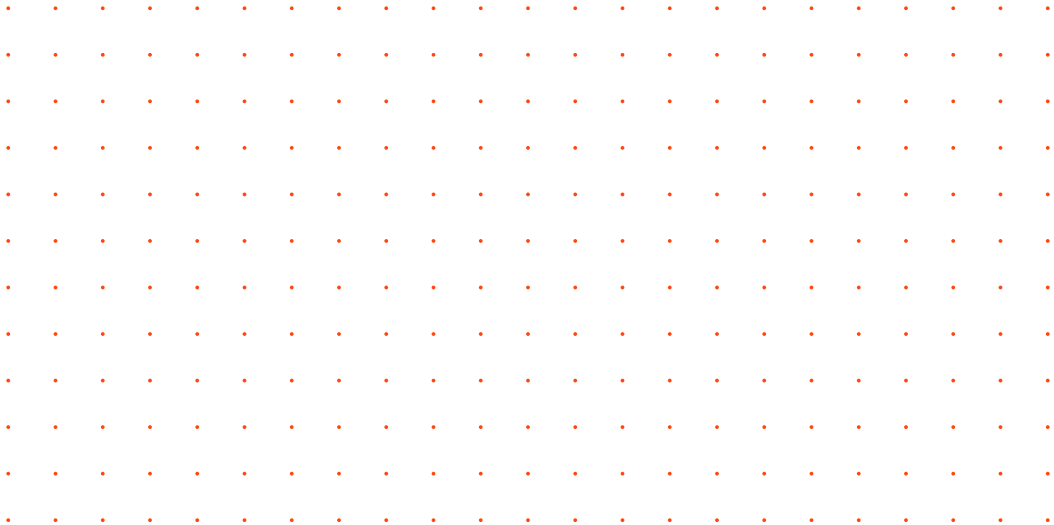




JBL QUANTUM 200

QUICK START GUIDE

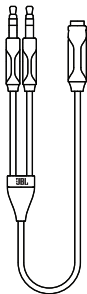




001 WHAT'S IN THE BOX



JBL QUANTUM200 HEADSET



PC SPLITTER



WINDSHIELD FOAM FOR
BOOM MICROPHONE

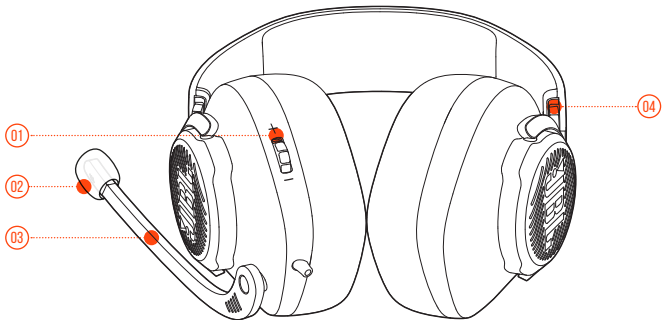


QSG | WARRANTY CARD |
WARNING CARD

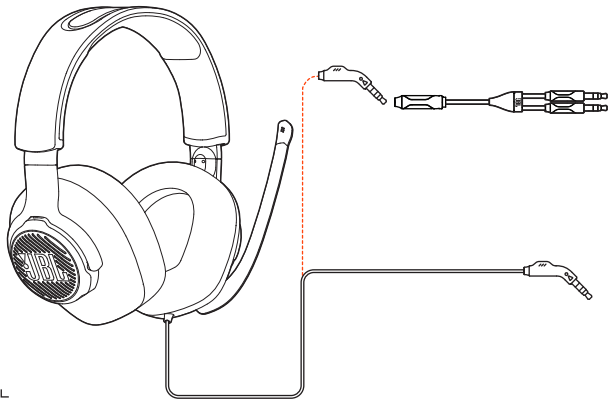
002 OVERVIEW



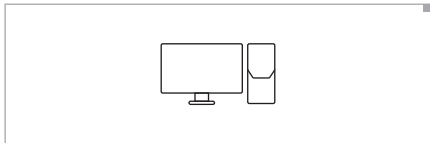
- 01 VOLUME CONTROL
- 02 DETACHABLE WINDSHIELD FOAM
- 03 VOICE FOCUS BOOM MICROPHONE
- 04 FLAT-FOLD EAR CUP



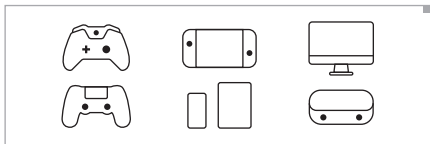
003 SETUP



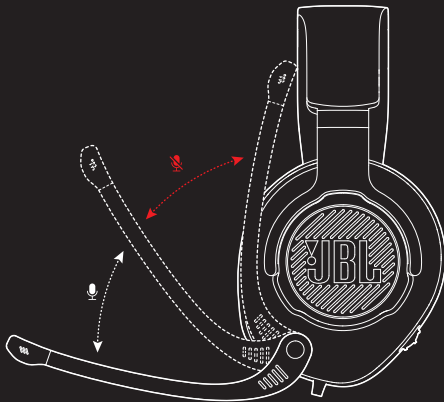
PC



XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR



004 MICROPHONE





Driver size:	50 mm Dynamic drivers
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Max input power:	30 mW
Sensitivity:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedance:	32 ohm
Microphone frequency response:	100 Hz - 10 KHz
Microphone sensitivity:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Microphone pickup pattern:	Directional
Microphone size:	4 mm x1.5 mm
Cable length:	Headset (1.2 m) + PC splitter (1.5 m)
Weight:	245 g

DANSK

001 HVAD ER DER I ÆSKEN

JBL QUANTUM200-HØVEDTELEFONER
PC-SPLITTER
SKUMVINDHÆTTE TIL BOOM-MIKROFON
LYNSTARTGUIDE | GARANTIKORT | ADVARSELKORT

002 OVERSIGT

01 LYDSTYRKEKONTROL
02 AFTAGELIG SKUMVINDHÆTTE
03 STEMMEFOKUS BOOM-MIKROFON
04 FLADT-FOLDET ØREKOP

003 OPSÆTNING

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Enhedsstørrelse:	50 mm dynamiske enheder
Frekvensområde:	20 Hz - 20 KHz
Maks. indgangseffekt:	30 mW
Følsomhed:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedans:	32 ohm
Mikrofonens frekvensområde:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofonfølsomhed:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofonens karakteristik:	Retningsbestemt
Mikrofonens størrelse:	4 mm x 1,5 mm
Kabellængde:	Hovedtelefoner (1,2 m) + PC-splitter (1,5 m)
Vægt:	245 g

DEUTSCH

001 VERPACKUNGSMATERIAL

JBL QUANTUM200 HEADSET
PC-SPLITTER
WINDSCHUTZ-SCHAUMAUFSATZ FÜR BÜGELMIKROFON
KURZANLEITUNG | GARANTIEKARTE | WARNKARTE

002 ÜBERSICHT

01 LAUTSTÄRKEREGLUNG
02 ABNEHMBARER SCHAUMAUFSATZ ALS WINDSCHUTZ
03 VOICE-FOCUS-BÜGELMIKROFON
04 FLACHFALTBARE OHRMUSCHEL

003 EINRICHTUNG

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 TECHN. DATEN

Treibergöße:	50-mm-Dynamiktreiber
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Max. eingangsleistung:	30 mW
Empfindlichkeit:	100 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
Impedanz:	32 ohm
Mikrofonfrequenzbereich:	100 Hz – 10 KHz
Mikrofonempfindlichkeit:	-40 dBV bei 1 kHz / Pa
Mikrofon-aufnahmestruktur:	Richtungsabhängig
Mikrofongröße:	4 mm x 1,5 mm
Kabellänge:	Headset (1,2 m) + PC-Splitter (1,5 m)
Gewicht:	245 g

Ελληνικά

001 ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ JBL QUANTUM200
ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ
ΑΦΡΩΔΗ ΑΝΤΙΑΝΕΜΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΜΠΟΥΜΑ
QSG | ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ | ΚΑΡΤΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

002 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ
02 ΑΠΟΣΠΕΡΜΕΝΟ ΑΦΡΩΔΕΣ ΑΝΤΙΑΝΕΜΙΟ
03 ΦΩΝΗΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑΣΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ ΜΠΟΥΜΑ
04 ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΥΤΙΩΝ

003 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | ΚΙΝΗΤΟ
| MAC | VR

004 ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

005 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μέγεθος οδηγού:	Δυναμικοί οδηγοί 50 mm
Συχνότητα ανταπόκρισης:	20 Hz - 20 kHz
Μέγιστη ισχύς εισαγωγής:	30 mW
Ευαισθησία:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Σύνθετη αντίσταση:	32 ohm
Ανταπόκριση συχνότητας	
Μικροφώνου:	100 Hz - 10 KHz
Ευαισθησία μικροφώνου:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Πρότυπο λήψης ήχου του μικροφώνου:	Κατευθυντήριο
Μέγεθος μικροφώνου:	4 mm x 1.5 mm
Μήκος καλωδίου:	Ακουστικά (1.2 m) + Διανεμητής PC (1.5 m)
Βάρος:	245 g

ESPAÑOL

001 CONTENIDO DE LA CAJA

AURICULARES JBL QUANTUM200
DIVISOR PARA PC
ESPUMA PARAVIENTOS PARA EL MICRÓFONO DE VARILLA
GUÍA DE INICIO RÁPIDO | TARJETA DE GARANTÍA | TARJETA DE
ADVERTENCIAS

002 DESCRIPCIÓN GENERAL

01 CONTROL DEL VOLUMEN
02 ESPUMA PARAVIENTOS DESMONTABLE
03 MICRÓFONO DE VARILLA VOICE FOCUS
04 COPA AURICULAR PLEGABLE EN PLANO

003 CONFIGURACIÓN

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL
| MAC | VR

004 MICRÓFONO

005 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño de la unidad:	Unidades dinámicas de 50 mm
Respuesta en frecuencias:	20 Hz - 20 KHz
Potencia máxima de entrada:	30 mW
Sensibilidad:	100 dB NPS a 1 kHz/1 mW
Impedancia:	32 ohm
Respuesta en frecuencias del micrófono:	100 Hz - 10 KHz
Sensibilidad del micrófono:	-40 dBV a 1 kHz/Pa
Patrón de captación del micrófono:	Direccional
Tamaño del micrófono:	4 mm x 1,5 mm
Longitud del cable:	Auriculares (1,2 m) + divisor para PC (1,5 m)
Peso:	245 g

SUOMI

001 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

JBL QUANTUM200 -KUULOKEMIKROFONI
PC-JAKAJA
TUULISUOJA PUOMIMIKROFONILLE
QSG | TAKUUKORTTI | VAROITUSKORTTI

002 YLEISKATSAUS

01 ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN
02 IRROTETTAVA TUULISUOJA
03 VOICE FOCUS -PUOMIMIKROFONI
04 LITTEÄKSI TAITTUVA KUULOKEUPPI

003 ASETUKSET

TIETOKONE
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFONI

005 TEKNISET TIEDOT

Kaitunelementin koko:	50 mm dynaamisest elementit
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Suurin syöttöteho:	30 mW
Herkkyys:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedanssi:	32 ohmia
Mikrofonin taajuusvaste:	100 Hz - 10 kHz
Mikrofonin herkkyy:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofonin suuntakuvio:	Suuntaava
Mikrofonin koko:	4 mm x 1,5 mm
Johdon pituus:	Kuulokeet (1,2 m) + PC-jakaja (1,5 m)
Paino:	245 g

FRANÇAIS

001 CONTENU DE LA BOÎTE

CASQUE JBL QUANTUM200
SÉPARATEUR PC
BONNETTE ANTI-VENT POUR LE MICROPHONE SUR PERCHE
GDR | CARTE DE GARANTIE | CARTE DES AVERTISSEMENTS

002 PRÉSENTATION

01 COMMANDE DU VOLUME
02 BONNETTE ANTI-VENT DÉTACHABLE
03 MICROPHONE SUR PERCHE VOICE FOCUS
04 OREILLETTE À PLAGE À PLAT

003 CONFIGURATION

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MICROPHONE

005 SPÉC. TECHNIQUES

Taille de haut-parleur :	Haut-parleurs dynamiques de 50 mm
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 kHz
Puissance d'entrée max. :	30 mW
Sensibilité :	100 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Impédance :	32 ohms
Réponse en fréquence du micro :	100 Hz - 10 kHz
Sensibilité du microphone :	-40 dBV @1 kHz / Pa
Configuration du microphone :	Directionnel
Dimensions du microphone :	4 mm x 1,5 mm
Longueur du câble :	Casque (1,2 m) + diviseur PC (1,5 m)
Poids :	245 g

MAGYAR

001 MI VAN A DOBOZBAN

JBL KVANTUM200 FEJHALLGATÓ
SZEMÉLYI SZÁMÍTÓGÉP ELVÁLASZTÓ
HANGSZÜRŐ SZIVACS ÁLLÍTHATÓ KAROS MIKROFONNAK
MINŐSÉGTÁMOGATÓ | CSOPORT | JÓTÁLLÁSI JEGY |
FIGYELMEZTETŐ KÁRTYA

002 ÁTTEKINTÉS

01 HANGERŐSZABÁLYOZÓ
02 LEVEHETŐ HANGSZÜRŐ SZIVACS
03. HANGRA FÓKUSZÁLÓ ÁLLÍTHATÓ KAROS MIKROFON
04 LAPOSRA HAJTOGATHATÓ FÜLHALLGATÓ/FÜLKAGYLÓ

003 FELÉPÍTÉS

SZEMÉLYI SZÁMÍTÓGÉP
XBOX™ PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL |
KÖZEGELÉRÉS-VEZÉRLÉS | VIRTUÁLIS VALÓSÁG

004 MIKROFON

005 TECHNIKUSOK

Meghajtó mérete:	50 mm dinamikus meghajtók
Frekvenciaváltozásra adott válasz:	20 Hz - 20 kHz
Maximális Bemeneti Teljesítmény:	30 mW
Érzékenység:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Váltóáramú ellenállás:	32 ohm
Mikrofon frekvencia változásra adott válasz:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofon érzékenység:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofon iránykarakterisztika:	Irányjelző
Mikrofon mérete:	4 mm x 1,5 mm
Kábelhosszúság:	Fejhallgató (1,2 m) + személyi számítógép elválasztó (1,5 m)
Súly:	245 g

ITALIANO

001 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

CUFFIE JBL QUANTUM200
SPLITTER PER PC
SPUGNA ANTI-VENTO PER MICROFONO CON BRACCETTO
QSG | SCHEDA DI GARANZIA | SCHEDA DELLE AVVERTENZE

002 PANORAMICA

01 CONTROLLO DEL VOLUME
02 SPUGNA ANTI-VENTO RIMOVIBILE
03 MICROFONO CON BRACCETTO VOICE FOCUS
04 PADIGLIONI AURICOLARI RIPIEGABILI

003 CONFIGURAZIONE

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MICROFONO

005 SPECIFICHE TECNICHE

Dimensione del driver:	Driver dinamici da 50 mm
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Potenza in ingresso massima:	30 mW
Sensibilità:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedenza:	32 ohm
Risposta in frequenza del microfono:	100 Hz - 10 KHz
Sensibilità del microfono:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Caratteristica polare del microfono:	Direzionale
Dimensioni del microfono:	4 mm x 1,5 mm
Lunghezza cavo:	Cuffie (1,2 m) + splitter PC (1,5 m)
Peso:	245 g

NEDERLANDS**001 VERPAKKINGSINHOUD**

JBL QUANTUM200 HOOFDTELEFOON
PC-SPLITTER
WINDBESTENDIG SCHUIM VOOR BOOM MICROPHONE
SNELSTARTGIDS | GARANTIEKAART | WAARSCHUWINGSKAART

002 OVERZICHT

01 VOLUMEREGELING
02 AFNEEMBAAR WINDBESTENDIG SCHUIM
03 VOICE FOCUS BOOM MICROPHONE
04 OPVUWBARE OORSCHIEP

003 INSTELLEN

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MICROFOON**005 TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Driver afmeting: 50 mm Dynamisch drivers
Frequentierespons: 20 Hz - 20 kHz
Max ingangsvermogen: 30 mW
Gevoeligheid: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedantie: 32 ohm
Microfoon frequentierespons: 100 Hz - 10 KHz
Microfoongevoeligheid: -40 dBV @1 kHz / Pa
Microfoon pickup-patroon: Directioneel
Microfoongrootte: 4 mm x 1,5 mm
Kabellengte: Hoofdtelefoon (1,2 m) + pc-splitter (1,5 m)
Gewicht: 245 g

NORSK**001 ESKENS INNHOLD**

JBL QUANTUM200-HODETELEFONER
PC-SPLITTER
VINDHETTE TIL BOOM-MIKROFON
OSG | GARANTIKORT | ADVARSEL

002 OVERSIKT

01 VOLUMKONTROLL
02 AVTAGBAR VINDHETTE
03 VOICE FOCUS BOOM-MIKROFON
04 HODETELEFONER

003 OPPSETT

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL
| MAC | VR

004 MIKROFON**005 TEKNIKE SPESIFIKASJONER**

Driverstørrelse: 50 mm dynamiske drivere
Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz
Maks. inngangseffekt: 30 mW
Følsomhet: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedans: 32 ohm
Frekvensrespons mikrofon: 100 Hz – 10 KHz
Følsomhet mikrofon: – 40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofonens opptaksmonster: Diresjonal
Mikrofon størrelse: 4 mm x 1,5 mm
Kabellengde: Hodetelefoner (1,2 m) + PC-splitter (1,5 m)
Vekt: 245 g

POLSKI**001 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU**

SŁUCHAWKI JBL QUANTUM200
KABEL ROZGAŁĘZIAJĄCY DO PC
PIANKA OCHRONNA DO MIKROFONU Z PAŁĄKIEM
OSG | KARTA GWARANCYJNA | KARTA OSTRZEGAWCZA

002 OMÓWIENIE

01 STEROWANIE GŁOŚNOŚCIĄ
02 ODŁĄCZANA PIANKA OCHRONNA
03 MIKROFON Z PAŁĄKIEM I FUNKCJĄ VOICE FOCUS
04 SKŁADANE SŁUCHAWKI MUSZLOWE

003 KONFIGURACJA

KOMPUTER PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | URZĄDZENIA
MOBILNE | KOMPUTERY MAC | GOOGLE VR

004 MIKROFON**005 DANE TECHNICZNE**

Rozmiar przetwornika: Dynamiczne przetworniki
50 mm
Pasma przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
Maks. moc wejścia: 30 mW
Efektywność: 100 dB SPL przy 1 kHz / 1 mW
Impedancja: 32 omy
Pasma przenoszenia mikrofonu: 100 Hz - 10 kHz
Czułość mikrofonu: -40 dBV przy 1 kHz / Pa
Rodzaj mikrofonu: Kierunkowy
Wymiary mikrofonu: 4 mm x 1,5 mm
Długość przewodu: Słuchawki (1,2 m) + kabel rozgałęziający do PC (1,5 m)
Masa: 245 g

PORTUGUÊS**001 CONTEÚDO DA CAIXA**

HEADSET JBL QUANTUM200
SPLITTER PARA PC
MICROFONE TIPO BOOM COM ESPUMA ANTI RUÍDO
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO, TERMO DE GARANTIA E CARTÃO DE ADVERTÊNCIA

002 APRESENTAÇÃO

01 CONTROLE DE VOLUME
02 ESPUMA DE MICROFONE DESTACÁVEL
03 MICROFONE DIRECIONAL TIPO BOOM
04 CONCHA DOBRÁVEL

003 CONFIGURAÇÃO

PC
XBOX™, PLAYSTATION™, NINTENDO SWITCH™, SMARTPHONE,
MAC, VR

004 MICROFONE**005 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Tamanho do driver: Drivers dinâmicos de 50 mm
Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz
Potência máxima de entrada: 30 mW
Sensibilidade: 100 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
Impedância: 32 ohms
Resposta de frequência do microfone: 100 Hz a 10 KHz
Sensibilidade do microfone: -40 dBV a 1 kHz / Pa
Padrão de captação do microfone: Direcional
Tamanho do microfone: 4 mm x 1,5 mm
Comprimento do cabo: 1,2 m (headset) + 1,5 m (splitter do PC)
Peso: 245 g

SVENSKA

001 DETTA FINNS I LÅDAN

JBL QUANTUM200 HEADSET
PC SPLITTER
VINDRUTESKUM FÖR BOMMIKROFON
QSG | GARANTIKORT | GARANTIKORT

002 ÖVERSIKT

01 VOLYMKONTROLL
02 BORTTAGBART VINDRUTESKUM
03 VOICE FOCUS BOMMIKROFON
04 PLATT IOPFÄLLBAR ÖRONKÅPA

003 INSTALLATION

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 TEKNISK SPECIFIKATION

Storlek på högtalarelement:	50 mm dynamiska element
Frekvensomfång:	20 Hz - 20 kHz
Maximal ineffekt:	30 mW
Känslighet:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedans:	32 ohm
Mikrofonens dynamiska frekvensomfång:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofonkänslighet:	-40 dBV @ 1 kHz/Pa
Mikrofon:	Rikttningsberoende
Mikrofonstorlek:	4 mm x 1,5 mm
Kabellängd:	Headset (1,2 m) + PC splitter (1,5 m)
Vikt:	245 g

TÜRKÇE

001 KUTU İÇERİĞİ

JBL QUANTUM200 KULAKLIK
PC DAĞITICI
BOOM MIKROFONU İÇİN WINDSHIELD KÖPÜĞÜ
QSG | GARANTI KARTI | UYARI KARTI

002 GENEL BAKIŞ

01 SES KONTROLÜ
02 ÇIKARILABİLİR GÜRÜLTÜ ÖNLEYİCİ KÖPÜK.
03 GÜRÜLTÜ ÖNLEYİCİ ÖZELLİĞİ İLE SESE ODAKLI MIKROFON
04 DÜZ KATLANABİLİR KULAKLIK KABİ

003 KURULUM

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 TEKNİK ÖZELLİK

Sürücü boyutu:	50 mm dinamik sürücüler
Frekans tepkisi:	20 Hz - 20 kHz
Max giriş gücü:	30 mW
Hassasiyet:	100 dB SPL @1 kHz / mW
Empedans:	32 ohm
Mikrofon frekans tepkisi:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofon hassasiyeti:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofon alma biçimi:	Yönlü
Mikrofon boyutu:	4 mm x 1.5 mm
Kablo uzunluğu:	Kulaklık (1.2 m) + PC dağıtıcı (1.5 m)
Ağırlık:	245 g

РУССКИЙ

001 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ГАРНИТУРА JBL QUANTUM200
РАЗДЕЛИТЕЛЬ ДЛЯ ПК
ВЕТРОЗАЩИТНЫЙ ПОРОЛОН ДЛЯ ШТАНГОВОГО МИКРОФОНА
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН |
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

002 ОБЗОР

01 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ
02 СЪЕМНЫЙ ВЕТРОЗАЩИТНЫЙ ПОРОЛОН
03 ШТАНГОВЫЙ МИКРОФОН VOICE FOCUS
04 СКЛАДНОЙ НАУШНИК

003 НАСТРОЙКА

ПК
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | МОБИЛЬНЫЙ
| MAC | VR

004 МИКРОФОН

005 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер мембраны:	Динамические мембраны 50 мм
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Макс. входная мощность:	30 мВт
Чувствительность:	100 дБ SPL при 1 кГц / 1 мВт
Импеданс:	32 Ом
Частотная характеристика микрофона:	100 Гц – 10 кГц
Чувствительность микрофона:	-40 дБВ при 1 кГц / Па
Направленность микрофона:	Направленный
Размер микрофона:	4 мм x 1,5 мм
Длина кабеля:	Гарнитура (1,2 м) + Разделитель для ПК (1,5 м)
Вес:	245 г

简体中文

001 产品清单

JBL QUANTUM200 耳机
PC 双插头转接线
适于麦克风的防风罩
QSG | 保修卡 | 警告卡

002 概述

01 音量控制
02 可拆卸的防风罩
03 带语音强化功能指向性麦克风
04 折叠式耳罩垫

003 设置

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手机
| MAC | VR

004 麦克风

005 技术规格

驱动单元尺寸:	50mm 动圈驱动单元
频率响应:	20 Hz - 20 kHz
最大输入功率:	30 mW
灵敏度:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 ohm
麦克风频率响应:	100 Hz - 10 KHz
麦克风灵敏度:	-40 dBV @1 kHz / Pa
麦克风拾音指向:	指向性
麦克风尺寸:	4 mm x 1.5 mm
线缆长度:	耳机 (1.2 米) + PC 分流器 (1.5 米)
重量:	245 g

繁體中文

001 包裝盒內物品

JBL QUANTUM200 耳機

PC 分線器

懸吊式麥克風的擋風玻璃泡沫

QSG | 保固卡 | 警告卡

002 概覽

01 音量控制

02 可拆卸擋風玻璃泡沫

03 語音集中懸吊式麥克風

04 可摺疊耳杯

003 設定

PC

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手機

| MAC | VR

004 麥克風

005 技術規格

驅動器尺寸：	50 mm 動態驅動器
頻率回應：	20 Hz - 20 kHz
最大輸入功率：	30 mW
靈敏度：	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
阻抗：	32 歐姆
麥克風頻率回應：	100 Hz - 10 KHz
麥克風靈敏度：	-40 dBV @1 kHz / Pa
麥克風拾音模式：	定向型
麥克風尺寸：	4 mm x 1.5 mm
纜線長度：	耳機 (1.2 公尺) + PC 分線器 (1.5 公尺)
重量：	245 g

BAHASA INDONESIA

001 ISI KOTAK

HEADSET JBL QUANTUM200

SPLITTER PC

BUSA KACA DEPAN UNTUK MIKROFON BOOM

QSG | KARTU GARANSI | KARTU PERINGATAN

002 GAMBARAN UMUM

01 KONTROL VOLUME

02 BUSA KACA DEPAN YANG DAPAT DILEPAS

03 MIKROFON BOOM FOKUS SUARA

04 FLAT-FOLD EAR CUP

003 PENYETELAN

PC

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE

| MAC | VR

004 MIKROFON

005 SPESIFIKASI TEKNIS

Ukuran driver:	Driver dinamis 50 mm
Respons frekuensi:	20 Hz - 20 kHz
Daya input Maks.:	30 mW
Sensitivitas:	100 dB SPL @1 kHz/1 mW
Impedans:	32 ohm
Respons frekuensi mikrofon:	100 Hz - 10 KHz
Sensitivitas mikrofon:	-40 dBV @1 kHz/Pa
Pola pickup mikrofon:	Dapat diarahkan
Ukuran mikrofon:	4 mm x 1,5 mm
Panjang kabel:	Headset (1,2 m) + Splitter PC (1,5 m)
Berat:	245 g

日本語

001 同梱品

JBL QUANTUM200

PCスプリッター

マイク用フォームカバー

クイックスタートガイド / 保証書 / 注意事項

002 製品概要

01 ボリュームコントロール

02 着脱可能なフロントガラスフォーム

03 ボイスフォーカスマイク

04 フラットに折りたたみ可能なイヤークップ

003 設定

PC

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | スマートホン

などモバイル端末 | MAC | VR

004 マイク

005 技術仕様

ドライバーサイズ:	50mmダイナミックドライバ
周波数特性:	20Hz - 20kHz
最大入力電力:	30mW
出力音圧レベル:	100dB SPL@1kHz/1mW
インピーダンス:	32Ω
マイクの周波数特性:	100Hz - 10kHz
マイク出力音圧レベル:	-40dBV@1kHz/Pa
マイクのピックアップパターン:	指向性
マイクのサイズ:	4mm x 1.5mm
ケーブルの長さ:	ヘッドセットの3.5mmオーディオケーブル (1.2m) / PCスプリッター (1.5m)
重量:	245 g

한국어

001 구성품

JBL QUANTUM200 헤드셋

PC 분배기

폼 마이크용 바람소리 차단 폼

QSG | 품질보증서 | 경고 카드

002 개요

01 볼륨 제어

02 탈착식 바람소리 차단 폼

03 VOICE FOCUS 폼 마이크

04 접이식 이어컵

003 설정

PC

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 모바일

| MAC | VR

004 마이크

005 기술 사양

드라이버 크기:	50mm 동적 드라이버
주파수 응답:	20Hz~20kHz
최대 입력 전력:	30mW
민감도:	100dB SPL @1kHz/1mW
임피던스:	32Ω
마이크 주파수 응답:	100Hz~10kHz
마이크 민감도:	-40dBV @1kHz/Pa
마이크 픽업 패턴:	지향성
마이크 크기:	4mm x 1.5mm
케이블 길이:	헤드셋 (1.2m) + PC 분배기 (1.5m)
중량:	245g

עברית

001 מה באריזה

אוזניות JBL QUANTUM 200

כבל מפצל למחשב אישי

ספוג מגן למיקרופון זרוע

מדריך הפעלה מהיר | תעודת אחריות | כרטיס בטיחות

002 סקירה

בקרת עוצמת קול

ספוג מגן ניתן להסרה

מיקרופון זרוע VOICE FOCUS

04 גביעי אחזיים מתקפלים למצב שטוח

003 התקנה

מחשב PC

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE

| MAC | VR

004 מיקרופון

005 מפרט טכני

גודל הרמקול:

תגובת תדר:

הספק כניסה מרבי:

רגישות:

עכבה:

תגובת תדר של

המיקרופון:

רגישות מיקרופון:

תבנית האיסוף של

המיקרופון:

גודל המיקרופון:

אורך הכבל:

משקל:

רמקולים דינמיים 50 מ"מ

20Hz - 20kHz

30mW

100dB SPL @ 1kHz / 1mW

32 אוהם

100Hz - 10KHz

-40dBV @ 1kHz / Pa

כיווני

4 מ"מ x 1.5 מ"מ

אוזניות (1.2 מ') + מפצל

למחשב (1.5 PC מ')

245 גרם

العربية

001 محتويات العبوة

سماعة رأس JBL QUANTUM 200

مقسم جهاز الكمبيوتر

قطعة إسفنجة مرنة لميكروفون

DSG | بطاقة ضمان | بطاقة تحذير

002 نظرة عامة

01 التحكم في مستوى الصوت

02 قطعة إسفنجة مرنة يمكن نزعها

03 ميكروفون يوم للتركيز الصوتي

04 سماعة الأذن القابلة للطي

003 الإعداد

أجهزة الكمبيوتر

تعمل مع أجهزة XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™

الهواتف المحمولة | أجهزة MAC | تسجيل الفيديو

004 الميكروفون

005 المواصفات التقنية

حجم المشغل:

استجابة التردد:

طاقة الدخل القصوى:

الحساسية:

المقاومة الكهربائية:

استجابة تردد الميكروفون:

حساسية الميكروفون:

نمط التقاط الميكروفون:

حجم الميكروفون:

طول الكبل:

الوزن:

مُشغل ديناميكي 50 مم

20 هرتز - 20 كيلوهرتز

30 ملي واط

مستوى ضغط الصوت 100 ديسيبل

عند 1 كيلوهرتز / ملي واط

32 أوم

100 هرتز - 10 كيلوهرتز

-40 ديسيبل فولت عند 1 كيلوهرتز /

باسكال

اتجاهي

4 مم x 1.5 مم

سماعة الرأس (1.2 متر) + مقسم جهاز

الكمبيوتر (1.5 متر)

245g

Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Пользовательские наушники
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы:	2 года

Товар сертифицирован

Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения.

